



The drivers and files for this monitor can be downloaded from http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتثبيت جهاز العرض هذا عبر العنوان http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 أو مسح شفرة الاستجابة السريعة ضوئياً.

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 или сканирайте QR кода.

ಈ ಡ್ರೈವರ್‌ಗಳು ಮತ್ತು ಫೈಲ್‌ಗಳನ್ನು (ಚಿತ್ರ 1) ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಲು http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 ಅಥವಾ QR ಕೋಡ್‌ನನ್ನು (QR Code) ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಿ.

Upravljajčki programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 ili skenirate QR kod.

Ovладаče a soubory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 nebo oskenujete kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következő oldalról: http://support.lenovo.com/docs/S27q_10, vagy olvassa be QR-kódot.

I driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 o tramite scansione del codice QR.

このモニターのドライバとファイルは http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 からダウンロードできます。あるいは、QRコードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 http://support.lenovo.com/docs/S27q_10에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드 드할 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa http://support.lenovo.com/docs/S27q_10. Alternativ puteți scana codul QR.

Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 или сканируйте QR-код.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 atau dengan memindai kode QR.

此监视器的驱动程序和文件可从网址 http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕適用的驅動程式及檔案可從 http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 下載，亦可掃描 QR 碼下載。

Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Gonitehke i datoteke za ta monitor lahko preneseš s spletnega mesta http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 ali preberete kodo QR.

Ovладаče a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 alebo po nasnímaní QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Sterowniki i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 lub zeskanować kod QR.

Драйвери та файли для цього монитора можна завантажити з http://support.lenovo.com/docs/S27q_10 або сканувати QR-код.



有害物质
为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	多溴联苯 (Cr(VI))	多溴二苯醚 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注: 表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

Safety information
DANGER
To avoid shock hazard:
• Do not remove the covers.
• Do not operate this product unless the stand is attached.
• Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
• The power cord must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
• Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
• To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.
Handling:
• If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

危険声明
为避免触电危险:
• 请勿卸下外壳。
• 请勿在未安装脚踏架的情况下运行本产品。
• 请勿在雷电天气运行产品的连接或断开操作。
• 电源插头必须连接到正确接线并接地的电源插座。
• 与本产品连接的任何设备也必须连接到正确接线并接地的电源插座。
• 如果完全断开电源，必须从电源插座拔出其插头。电源插座应设置在易于使用的位。置。
搬运:
• 如果显示器重量超过 18 公斤 (39.68 磅)，建议两个人进行搬运。

DANGER
Pour éviter tout risque de choc électrique :
• Ne retirez pas les carters.
• N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
• Ne rendez pas opérationnel le produit se non est connecté à son support.
• Non collez ou décollez le produit durant un tonnerre.
• La spin du cavo di alimentazione deve essere collegato alla presaditi corrente con messa a terra corretta.
• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corretta.
• Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovete la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.
Gestione:
• Se il monitor pesa più di 18 kg (39,68 lb), si consiglia di utilizzarelodue persone per spostarlo o sollevarlo.

ATTENZIONE
Per evitare il pericolo di scosse:
• Non rimovete i coperti.
• Non rendete operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
• Non collez o collezate il prodotto durante un tonnerre.
• La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presaditi corrente con messa a terra corretta.
• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corretta.
• Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovete la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.
Gestione:
• Se il monitor pesa più di 18 kg (39,68 lb), si consiglia di utilizzarelodue persone per spostarlo o sollevarlo.

NEVARNOST
Da se izognete nevarnost električne udara:
• Ne odstranjajte pokrovo.
• Ne uporabljajte izdelka brez priložnega stojala.
• Ne priključujte ali odključujte izdelka med nevihto.
• Vič napajalnega kabla vključite v ustrezno povezano in ozemljeno vtično.
• Oprema, na katero bo priključen izdelek, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezano in ozemljeno vtično.
• Za izklop monitorja iz električnega napajanja odstranite vič iz vtičnice.
• Vtičnica naj bo lahko dostopna.
Rokovanje:
• Če zastonj tehtate več kot 18 kg (39,68 lb), je priporočljivo, da ga premikate ali dvigate dva osebi.

FARA
Unidit elektriska stitire:
• Ta inte ar năgăra یتھتھولہن.
• Anvând inte utrustningen om inte stativet sitter på.
• Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
• Nätsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
• All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerat och jordade eluttag.
• Om bildskärmen behöver isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.
Handhavande:
• Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.

VORSICHT
Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:
• Die Abdeckungen nicht entfernen.
• Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
• Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
• Netzkabel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geradem Schutzkontaktanschließen.
• Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdosen mitordnungsgemäß geradem Schutzkontakt anschließen.
• Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose mussichtlich zugänglich sein.
Handhabung:
• Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zweiPersonen bewegt oder angehoben werden.

PELIGRO
Para evitar el riesgo de descarga:
• No retire las tapas.
• No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
• No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
• El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a unatomato de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma de tierra.
• Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
• Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire elenchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser de fácil acceso.
Manipulación:
• Si el monitor pesa más de 18 kg (39,68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

NEBEZPEČÍ
Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:
• Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
• Za bouřky nepřipojujte ani neodpojujte kabely od tohoto produktu.
• Zásuvka napájecího kablu musí být zapojena do správné zásuvky.
• Jiskřivky zařízení, ke kterému je tento produkt připojen, smí být také zapojeno pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
• Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky.
• Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.
Manipulace:
• Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39,68 lb), měly by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

NEBEZPEČENSTVO
Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:
• Neodstraňujte kryty.
• Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripravený stojan.
• Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búrky.
• Zásuvka napájacieho kábla musí byť zapojená do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
• Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Ked chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zásuvku z elektrickej zásuvky.
• Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.
Manipulácia:
• Ak váha monitoru váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúča sa, aby ho prenásali alebo dvíhali dvaja ľudia.

TEHLJE
Elektrik çarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:
• Kapakları çıkarmayın.
• Bu ürünü aygıtı takılmadığı sürece çalıştırmayın.
• Şimşek, yıldırım gibi olayların olduğu yerlerde kullanmayın bu ürünü hiçbir kablosunu takmayın ya da çıkarmayın.
• Güç kablosunu doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış bir prize takın.
• Bu ürüne bağlanmış tüm donatıları da doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizlere takılması gerekir.
• Monitörü elektrik kaynağından ayırarak için fişini prizden çıkarmaz gerekir. Elektrik prize kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.
• Ürünün taşınması:
• Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'nin (39,68 funt) üzerindedyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

危險
為避免觸電傷害:
• 請勿卸下外殼。
• 請勿在未安裝脚踏架時使用本品。
• 雷暴期間請勿連接或断开本品。
• 電源線務必連接到適當接線及接地的電源插座。
• 连接到本產品的所有設備也必須連接到適當接線及接地的電源插座。
• 如果完全斷開電源，必須從電源插座上拔除插頭。
• 務必使用容易插入的電源插座。
搬運方式:
• 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議搬運或抬昇時由兩個人一起操作。

危険
安全にお使いいただくための注意
• カバーを取り外さないでください。
• ストンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
• 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
• 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
• 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
• モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
• 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。
取扱上の注意
• 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合は、二人で作業するようにしてください。

خطر
لتفادي مخاطر الصدمات:
• لا تدرول اذلة الغطاء.
• لا تدرول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
• لا تدرول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء حدوث عاصفة كهربائية.
• بعد أن يتم توصيل الكابلات للعرض معالجته، لا تقم بقطع أو فصل الكابلات.
• لا تقم بقطع أو فصل هذا المنتج ما بعد أن يتم توصيلها أيضا بمقابس كهربائية.
• توصيل الكابلات لهذا المنتج يجب أن تكون في مقابس مخصصة.
• تأكد أن التيار الكهربائي من التثبيت، يجب أن تكون في مقابس مخصصة.
• يجب أن تكون الكابلات لهذا المنتج قريبة وبمسلم التوصيل إليه.
• طريقة العمل:
• إذا كنت تتحرك أكثر من 18 كجم (40.8 رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

ОПАСНОСТ
За да се избегне опасността от токов удар:
• Не сваляйте капаките.
• Не попарайте този продукт, ако не е пригледан подставка.
• Не сваляйте и не разконектайте този продукт по време на електрическа буря.
• Штецелси на захранния кабел трябва да бъде поставен в правилно обелени и заземени контакти на захранване.
• Всено оборудване, към което ще бъде свързан този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно обелени и заземени контакти на захранване.
• За да изолирате монитора от електричното захранване, трябва да извадите штекера от контакта на захранване.
• Контактите трябва да бъдат леснодостъпни.
Бораване:
• Ако мониторият ви тежи над 18 кг (39,68 фунта), се препоръчва да бъде пренесван или подиган от двама души.

ОПАСНОСТ
Da izbjegnute rizik od strujnog udara:
• Ne skidajte poklopce.
• Nemojte koristiti proizvod ako postojie nije stabilan.
• Ne svajajte i ne odspajajte ovaj proizvod od za vrijeme gromoljivne oluje.
• Ukljaci naponske žice mora biti stavljene u ispravni i propisno uzemljeni utičnica.
• Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravno i propisno uzemljeno utičnica.
• Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvuci utičnik iz utičnice.
• Strujna utičnica mora biti lako dostupna.
Rukovanje:
• Ako je monitor teži od 18 kg (39,68 funti), preporuča se da ga pomuči ili podiže dvije osobe.

Fare!
Undgå elektrisk stad:
• Dekkeleer ikke fjerne.
• Benyt ikke produkt, medmindre standen er tilsluttet.
• Tilslut eller afmonter ikke produktet i tordenvejr.
• Sæt nedledningen i en korrekt forbrundet stikkontakt.
• Slut også eventuelt udstyr, som dette produkt forbindes med, til korrekt forbrundet stikkontakt.
• Sikkerheden skal være let tilgængelig.
Handtering:
• Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

VAARA
Noudata seuravia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:
• Älä irrota kansiä.
• Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.
• Älä kytke tai irrota tätä tuotetta ukkomaan aikana.
• Verkköjohto on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.
• Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasioihin.
• Virranotto näyttimeen katkaistaan kokonaan irrottamalla verkköjohto pistorasiasta. Pistorasiaan on oltava esteettön pääsy.
Käsittely:
• Jos näyttin painaa yli 18 kg, näyttimeen siirtoon tarvitaan kaksi henkilöä.

NEBEZPEČENSTVO
W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:
• Nie należy zdejmować obudowy.
• Nie należy włączac produktu nieuwieszzonego na podstawie.
• Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
• Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
• Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
• Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądem elektrycznym, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.
Przenoszenie:
• Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39,68 funta), zaleca się przeniesienie i podnoszenie go przez dwie osoby.

PERICOL
Pentru a evita pericolul de electrocutare:
• Nu înlăturați capacele.
• Folosiți acest produs numai dacă este atașat suportului.
• Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
• Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
• Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și să fie conectat la priză cablată și împământată corect.
• Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
• Priza de electrică de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință.
• Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39,68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

ОПАСНО
Чтобы избежать поражения током:
• Не снимайте крышки.
• Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
• Не подсоединяйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
• Шнур питания нужно включать в правильно установленный и заземленный розетку.
• Любое оборудование, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
• Чтобы отключить монитор от электропитания, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступной.
Транспортировка:
• Если монитор весит больше 18 кг, то рекомендуется, чтобы его поднимали или переносили два человека.

NEBEZPEČNO
Щоб уникнути удару струмом:
• Не знімайте кришки.
• Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
• Не підключайте і не відключаєте пристрій під час грози.
• Виділку шнура живлення слід вставляти лише до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
• Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключити до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
• Щоб відключити живлення монітора, слід витягти виділку з розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступним.

Part Number: SP40W1698
Printed in China
(1P) 976

SP40W81696

J41G78S1608A48

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	<ul style="list-style-type: none">The monitor's power switch is not switched on. The power cord is loose or disconnected. There is no power at the outlet.	<ul style="list-style-type: none">Be sure the power cord is connected properly. Be sure the outlet has power. Power on the monitor. Try using another power cord. Try using another electrical outlet.
The power indicator is green, but there is no image.	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.	Be sure the video signal is connected with the system properly.
The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.	The color settings may be incorrect.	Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On Screen Display) menu.
The image quality is unacceptable.	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely. <p>The color settings may be incorrect.</p> <p>The automatic image setup function was not performed.</p>	Be sure the signal cable is firmly plugged into the monitor or system. <p>Select another color setting from the OSD menu.</p> <p>Perform automatic image setup.</p>
There is a screen message that reads "Out of range" or "HIZ".	The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.	<ul style="list-style-type: none">If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to within the specified range for your new monitor. If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor. If using a Windows system, reset the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor. If these options do not work, contact the Support Center.
There is no image and the power on indicator is flashing green.		

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2-2. Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none">L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté. La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. Mettez le moniteur sous tension. Essayez un autre cordon d'alimentation. Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système.
La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.	Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.	Régler la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display).
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	Le câble d'interface vidéo est pas bien connecté au moniteur ou au système. <p>Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects.</p> <p>Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.</p>	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système. <p>Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.</p> <p>Effectuez un réglage automatique de l'image.</p>
Le message "Out of range" ou "HIZ" s'affiche à l'écran.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	<ul style="list-style-type: none">Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifiée pour le nouveau moniteur.
Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est vert et clignote.	<ul style="list-style-type: none">Seus Windows, redémarrez le système en mode sans échec, puis sélectionnez un mode d'affichage pris en charge. Si l'incident persiste, prenez contact avec le centre de support Lenovo.	

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW) Which is available in 30 languages. You can visit http://www.lenovo.com/warranty to read it. If you cannot access the LLW this way, contact your local Lenovo office or dealer to obtain a printed version.

Warranty Information applicable to your Machine:

- Warranty Period: 3 years
- Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
- Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02 08/2011

For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Those numbers are subject to change without notice.

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

有关保修服务的详细信息，请参见服务指南。地址为：www.lenovo.com/support/phone。电话号码可能会有更改，恕不另行通知。

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

Garantie Lenovo - Notification client
Veuillez lire la Garantie limitée Lenovo (LLW - Lenovo Limited Warranty) disponible en 30 langues. Vous pouvez visiter http://www.lenovo.com/warranty pour la consulter. Si vous ne pouvez pas accéder à la LLW de cette façon, contactez votre représentant local ou revendeur Lenovo pour obtenir une copie papier de la garantie.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :
1. Période de garantie : 3 ans
2. Services prévus par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur ("CRU") et Service de livraison ou d'expédition par le client
3. Version de la garantie : L505-0010-02 08/2011

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Aviso per il cliente
Leggere la Garanzia Limitata di Lenovo (LLW), disponibile in 30 lingue. Visitare il sito http://www.lenovo.com/warranty per consultare la garanzia. Se non è possibile accedere alla Garanzia Limitata di Lenovo, contattare l'ufficio o il rivenditore locale di Lenovo per avere una versione stampata.
Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina:
1. Periodo di garanzia: 3 anni
2. Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o servizio Mail-In
3. Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung - Hinweis für Kunden
Bitte lesen Sie die eingeschränkte Garantie von Lenovo, die in 30 Sprachen verfügbar ist. Sie finden sie unter http://www.lenovo.com/warranty. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo Niederlassung oder Ihren Lenovo Reseller vor Ort, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:
1. Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
2. Art des Gewährleistungs-service: "CRU"-Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3. Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02 08/2011
Ein Gewährleistungs-service in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der Liste unter der folgenden Adresse an: www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente
Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo (GLL), disponible en 30 idiomas. Puede acceder a http://www.lenovo.com/warranty para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Período de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la Garantía Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011
Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Обмежена Гарантія Lenovo - Примітка для клієнтів

Будь ласка, прочитайте Обмежену Гарантію Lenovo (ОГ Lenovo), доступну 30 мовами. Ї можна прочитати на http://www.lenovo.com/warranty. Якщо ОГ Lenovo недоступна у вашій місцевості, зверніться до місцевого офісу або дилера Lenovo, щоб отримати друковану версію.

Гарантійна інформація, що стосується вашого Пристрою:
1. Гарантійний строк: 3 роки
2. Тип гарантійного обслуговування: Самостійна Заміна Елементу (Customer Replaceable Unit – CRU) чи Транспортування пристрою клієнтом самостійно або поштою для обслуговування
3. Версія Обмеженої Гарантії Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Щоб отримати гарантійне обслуговування, див. список телефонів на www.lenovo.com/support/phone. Номери телефонів можуть змінюватися без попередження.

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su concesionario o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

Problema	Causa posible	Acción sugerida
El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.	<ul style="list-style-type: none">El interruptor de alimentación del monitor no está encendido. El cable de alimentación está suelto o desconectado. No llega energía a la toma de alimentación.	<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado. Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación. Encienda el monitor. Intente utilizar otro cable de alimentación. Intente utilizar otra toma de alimentación eléctrica.
El indicador de alimentación está de color verde pero no hay ninguna imagen.	El cable de señal de vídeo está suelto o desconectado del sistema o del monitor. <p>Los niveles de brillo y contraste del monitor tienen el valor mínimo.</p>	Asegúrese de que el cable de señal de vídeo esté bien conectado al sistema. <p>Ajuste los valores de brillo y contraste en el menú de control de OSD (On Screen Display - Visualización post pantalla).</p>
La calidad de la imagen no es aceptable.	El cable de señal de vídeo no está completamente conectado al monitor o al sistema. <p>Los valores de color pueden ser incorrectos.</p> <p>La función de configuración automática de la imagen no se ha llevado a cabo.</p>	Asegúrese de que el cable de señal de vídeo esté bien enchufado al sistema y al monitor. <p>Seleccione otro valor de color del menú de control de OSD.</p> <p>Lleve a cabo la configuración automática de la imagen.</p>
Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "HIZ".	El sistema está establecido en una modalidad de visualización que este monitor no admite.	<ul style="list-style-type: none">Si está sustituyendo un monitor antiguo, vuelvalo a conectar y ajuste la modalidad de visualización en el rango especificado para el monitor nuevo. Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad segura y, desde allí, seleccione la configuración que su monitor admite. Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.
No aparece ninguna imagen y el indicador de encendido parpadea de color verde.		<ul style="list-style-type: none">Si está sustituyendo un monitor antiguo, vuelvalo a conectar y ajuste la modalidad de visualización en el rango especificado para el monitor nuevo. Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad segura y, desde allí, seleccione la configuración que su monitor admite. Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.

Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果你在设置或使用监视器时遇到问题，则可以自己解决问题。在致电电话经销商或使用 Lenovo 之前，请尝试用于您的问题的建议操作。

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

有關您在設置或使用監視器時遇到問題的資訊，請參閱《用戶指南》。

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

問題	可能的原因	建議操作
電源指示燈未点亮且沒有圖像	<ul style="list-style-type: none">監視器的電源開關未打開。 電源線已鬆動或斷開。 插頭沒有電。	<ul style="list-style-type: none">務必確保電源線正確連接。 務必確保插頭有電。 嘗試使用另一根電源線。 嘗試使用另一台電源插頭。
電源指示燈亮綠色，但沒有圖像	監視器信號線已鬆動或已從系統監視器斷開。	務必確保監視器信號線與系統監視器連接。
圖像質量令人無法接受	監視器亮度和對比度設置錯誤。監視器顯示的顏色可能不正確。	調整 OSD (顯示幕選) 菜單中的亮度和對比度設置。務必確保信號電壓與監視器插入到系統和監視器中。
出現“超出範圍”或“赫茲?”的警告消息	監視器設置可能不正確。未執行自動圖像設置。	從 OSD 菜單中選擇另一種信號電壓。
沒有圖像，並且電源指示燈的指示燈閃爍綠光。	系統被設置為不受此監視器支持的顯示方式。	如果您要更換原有的監視器，請重新連接它，並調整顯示範圍內監視器的指定信號電壓設置。如果您使用的是 Windows 系統，請以安全方式重新啟動系統，然後選擇監視器支持的顯示方式。
沒有圖像，並且電源指示燈的指示燈閃爍綠光。	如果您要更換原有的監視器，請重新連接它，並調整顯示範圍內監視器的指定信號電壓設置。如果您使用的是 Windows 系統，請以安全方式重新啟動系統，然後選擇監視器支持的顯示方式。	如果您無法不起作用，請聯繫 Lenovo 支持中心。

有关其他故障诊断的信息，请参阅《用户指南》。

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Table 2-6. Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Der Betriebsanzeiger leuchtet grün, es wird jedoch kein Bild angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet. Das Netzkabel ist nicht fest oder ist abgezogen. Die Netzsteckdose wird nicht mit Strom versorgt.	<ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird. Schalten Sie den Bildschirm ein. Probieren Sie ein anderes Netzkabel aus. Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
Die Betriebsanzeiger leuchtet grün, es wird jedoch kein Bild angezeigt.	Das Bildschirmsignalkabel ist nicht fest oder ist vom System oder vom Bildschirm abgezogen.	Vergewissern Sie sich, dass das Bildschirmsignalkabel ordnungsgemäß an das System angeschlossen ist.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Stufe.	Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeiger am Bildschirm an.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Das Bildschirmsignalkabel ist überhaupt nicht an den Bildschirm oder an das System angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Die Einstellungen sind für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeiger am Bildschirm an.	Wählen Sie im Menü für die Anzeiger am Bildschirm eine andere Farbbeinstellung aus.
Die Funktion für den automatischen Bildaufbau wurde nicht ausgeführt.	Die Funktion für den automatischen Bildaufbau wurde nicht ausgeführt.	Führen Sie den automatischen Bildaufbau durch.
Es wird die Nachricht "Out of range" (außerhalb des gültigen Bereichs) oder "HIZ" angezeigt.	Für das System ist ein Anzeigemodus eingestellt, der von diesem Bildschirm nicht unterstützt wird.	Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm aus.
Es wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt grün.	Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gesicherten Modus, und wählen Sie dann einen unerkennigten Anzeigemodus für den Bildschirm aus.	Wenn diese Optionen nicht funktionieren, kontaktieren Sie sich mit dem Lenovo Support Center.

Weitere Fehlerbehebungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucioná-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente efetuar as ações sugeridas adequadas ao seu problema.

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está ligado e nenhuma imagem.	<ul style="list-style-type: none">O computador de energia do monitor não está ligado. O cabo de alimentação está solto ou desconectado. Não há energia na tomada.	<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja corretamente conectado. Certifique-se de que o tomada tenha energia. Ligue o monitor. Tente utilizar outro cabo de alimentação. Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está verde, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal de vídeo está conectado corretamente ao sistema.
O indicador de energia está verde, mas não há nenhuma imagem.	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão na definição mais baixa.	Ajuste a definição de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

Table 2-6. Resolución de Problemas

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
A qualidade da imagem é inaceitável.	O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao monitor ou ao sistema.	Certifique-se de que o cabo de sinal esteja firmemente conectado ao sistema e ao monitor.
As definições de cor podem estar incorretas.	A função de configuração automática de imagens não foi executada.	Selecione outra definição de cor do menu OSD.
Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "HIZ".	O sistema está definido como um modo de exibição que não possui suporte neste monitor.	Execute a configuração automática de imagens.
Não há nenhuma imagem e o indicador de energia está piscando em verde.		<ul style="list-style-type: none">Se você estiver substituindo um monitor antigo, reconecte-o e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor. Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor. Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi.

Table 2-7. resolución de problemas

Problema	Causa posible	Azione consigliata
L'indicatore di alimentazione non è acceso e non viene visualizzata alcuna immagine.	<ul style="list-style-type: none">L'indicatore di accensione/spengimento del video non è acceso. Il cavo di alimentazione è allentato o scollegato. Non è presente alimentazione nella presa.	<ul style="list-style-type: none">Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente. Verificare che la presa sia alimentata. Accendere il video. Provare ad utilizzare un altro cavo di alimentazione. Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.
L'indicatore di alimentazione è verde, ma non viene visualizzata alcuna immagine.	Il cavo di segnale del video è allentato o scollegato dal sistema o dal video.	Il cavo di segnale del video è collegato al sistema correttamente.
L'indicatore di alimentazione è verde, ma non viene visualizzata alcuna immagine.	I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.	Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD (On Screen Display).
La qualità dell'immagine non è accettabile.	Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo completo.	Verificare che il cavo di segnale sia stato collegato correttamente al sistema ed al video.
La qualità dell'immagine non è accettabile.	Le impostazioni del colore potrebbero essere errate.	Selezionare un'altre impostazione di colore nel menu OSD.
Viene visualizzato un messaggio che indica "Fuori dall'intervallo" o "HIZ".	La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita.	Eseguire l'installazione automatica dell'immagine.
Viene visualizzato un messaggio che indica "Fuori dall'intervallo" o "HIZ".	Il sistema è impostato su una modalità video che non è supportata da questo video.	<ul style="list-style-type: none">Se si sostituisce un video obsoleto, ricollegarlo e regolare la modalità video su un valore dell'intervallo specificato per il nuovo video. Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità video supportata. Se tali opzioni non funzionano, contattare il centro di assistenza Lenovo.
Non è visualizzata alcuna immagine e l'indicatore di accensione di colore verde lampeggia.		

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

Lenovo Berperke Garantie - Kemisgeving aan klant
Lees de Garantie Garantie van Lenovo (LLW) die in 30 talen beschikbaar is. U kunt deze lezen op http://www.lenovo.com/warranty. Als u de LLW niet op deze manier kunt openen, neem dan contact op met uw plaatselijke Lenovo-vestiging of leverancier voor een gedrukt exemplaar.

Garantie-informatie die van toepassing is op uw machine:
1. Garantieperiode: 3 jaar
2. Type Garantie-service: Customer Replaceable Unit ("CRU") en Customer Carry-In of Mail-In Service
3. Versie van Lenovo Berperke Garantie: L505-0010-02 08/2011

Voor garantieservice raadpleegt u de telefoonlijst op www.lenovo.com/support/phone. Telefoonnummers kunnen zonder aankondiging worden gewijzigd.

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

Внимание! Гарантия Lenovo (LLW) доступна на 30 языках. Вы можете прочитать Гарантию Lenovo (LLW) на сайте http://www.lenovo.com/warranty. Если вы не можете получить Гарантию Lenovo (LLW) таким образом, обратитесь к своему местному офису Lenovo или дилеру Lenovo для получения печатной версии.

Información de garantía aplicable para su Máquina:
1. Período de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de declaración de garantía limitada Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Voor garantieservice raadpleegt u de telefoonlijst op www.lenovo.com/support/phone. Telefoonnummers kan bli endriet uten forvarsel.

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
---	---

Przeznaczona Gwarancja Lenovo (LLW) dostępna w 30 językach. W celu przeczytania można odwiedzić stronę http://www.lenovo.com/warranty. Jeśli nie możesz uzyskać Gwarancji Lenovo (LLW) w ten sposób, skontaktuj się z lokalnym biurom Lenovo lub z dostawcą, aby uzyskać wydrukowaną wersję.